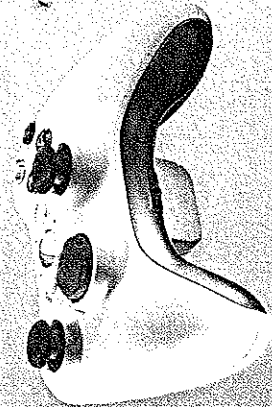
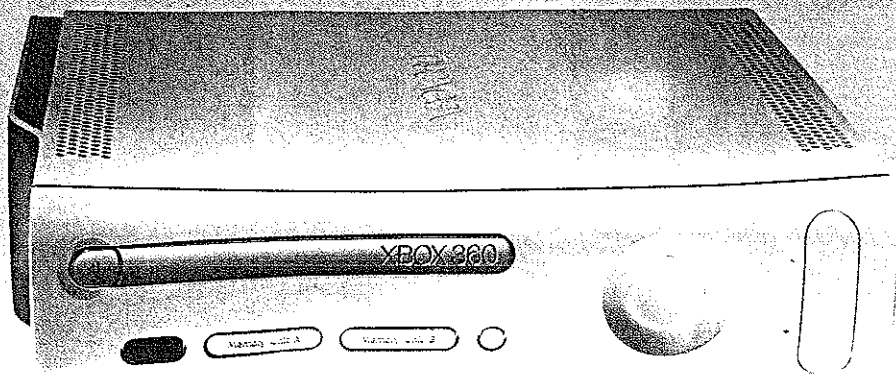




XBOX
360

Руководство пользователя



Телефон горячей линии технической поддержки
для пользователей РФ: 8-10-800-2058-1044
www.xbox.com/support



Внимание

Неправильное подключение, использование и уход за приставкой Xbox 360 может привести к серьезным травмам или смерти, а также к поломке приставки. Прочитайте эту инструкцию и другие инструкции к дополнительным устройствам ради своей безопасности. Сохраните все инструкции для обращения к ним в случае затруднений. Для получения обновленных версий руководства по эксплуатации посетите сайт www.xbox.com/support или свяжитесь с отделом обслуживания клиентов Xbox по телефонному номеру, указанному на последней странице данной инструкции.

Прежде чем позволить детям использовать приставку Xbox 360:

1. Определите, как каждый ребенок может использовать игровую приставку Xbox 360 (игра в игры, устанавливая связь с Xbox 360 Live, замена батарейки, подключающая электричество, телевизионный или сетевой кабель) и необходимо ли присматривать за ним в это время.

2. Если Вы разрешаете детям пользоваться игровой приставкой Xbox 360 без присмотра, то убедитесь в том, что им известны правила безопасности и инструкции по применению.

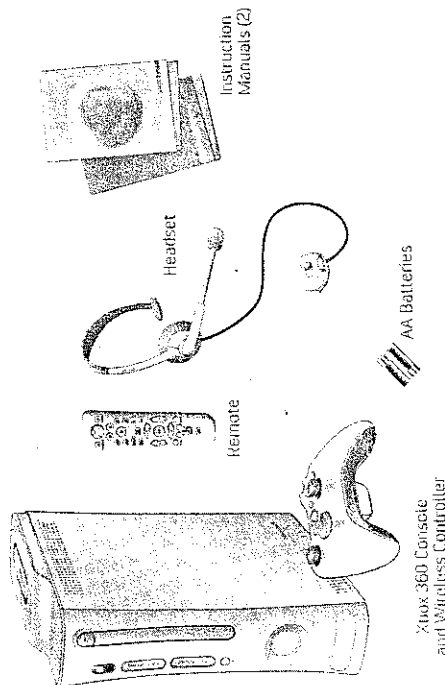


Этот значок в настоящей инструкции или инструкциях к дополнительным устройствам приставки Xbox 360 выделяет параграфы, относящиеся к правилам безопасности.

По вопросам гарантии, а также за другой важной информацией обращайтесь к гарантийному соглашению приставки Xbox 360.

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 2 | Ваша игровая приставка Xbox 360 | 20 | Обмен мультимедийными данными с плеером |
| 3 | Выбор места для установки приставки Xbox 360 | 21 | Обмен мультимедийными данными с компьютером |
| 4 | Подключение приставки к Вашему телевизору и аудио системе | 22 | Хранение информации |
| 6 | Подключение приставки к электричеству | 23 | Установка беспроводных геймпадов |
| 8 | Управление приставкой | 24 | Подключение дополнительных устройств |
| 10 | Установка параметров для семьи | 25 | Решение проблем |
| 11 | Использование дискового | | |
| 12 | Важные условия безопасного использования видео | | |
| 13 | Игра на приставке | | |
| 13 | Подключение к Xbox Live | | |
| 19 | Просмотр фильмов | | |
| 19 | Прогривание CD дисков | | |

Ваша игровая приставка Xbox 360



Спасибо за покупку игровой приставки компании Microsoft Xbox 360™. Вы стали обладателем мощнейшего устройства, которое позволит Вам и Вашим друзьям наслаждаться последними достижениями игровой и развлекательной индустрии.

Игровая приставка Xbox 360 позволит Вам играть в видео игры, просматривать DVD фильмы и проигрывать аудио CD.

Благодаря высокоскоростному подключению к Интернету Вы сможете связываться с миллионами игроков через Xbox Live.

Вы сразу станете частью сообщества, в котором сможете играть с другими его участниками, общаться и скачивать новые данные.

Вы сможете скачать картинки, музыку и многое другое, подключить приставку Xbox 360 к Вашему персональному компьютеру, на который установлен Microsoft® Windows, или другим устройствам (цифровая камера, MP3 плеер).

На жестком диске Xbox 360 уже записана музыка и другие файлы. Для получения информации о жестком диске Xbox 360 Hard Drive посетите www.xbox.com.

Выбор места для установки приставки Xbox 360

Избегайте падения приставки

Если приставка упадет и при падении ударит кого-нибудь, например, маленького ребенка, то это может явиться причиной серьезной травмы. Чтобы уменьшить риск возможных травм и поломки приставки Xbox 360, устанавливайте ее в соответствии с нижеприведенными инструкциями. Установите приставку на поверхность, которая:

- Является ровной и плоской.
- Неподвижна и не может опрокинуться.
- Позволяет всем четырем ногам приставки стоять на поверхности.
- Не позволяет приставке сползти.
- Является чистой.

Если поверхность, на которую установлена приставка, или ножки приставки запылятся или станут грязными, необходимо очистить их сухой материей. Если Вы решили расположить приставку вертикально, то ее необходимо установить на поверхность, с которой она не сможет упасть, если опрокинется.

Разместите все кабели и провода таким образом, чтобы люди или домашние питомцы случайно не могли споткнуться или задеть их. Когда Вы не пользуетесь приставкой, Вам, возможно, понадобится отключить все кабели и провода с передней и задней части приставки, чтобы они находились вне досягаемости для детей и животных. Не позволяйте детям играть с кабелями и проводами.

Избегайте перегрева приставки

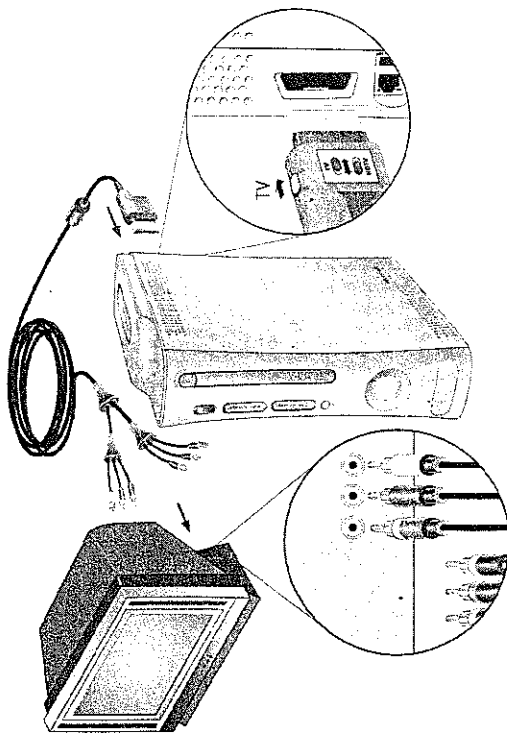
Не закрывайте отверстия для охлаждения на приставке или адаптере. Не кладите приставку или адаптер на кровать, диван или другие мягкие поверхности, которые могут закрыть отверстия для охлаждения. Не помещайте приставку или адаптер в закрытое или небольшое пространство, например в книжный шкаф, стереофоническую кабину или на полку, если это пространство недостаточно вентилируется.

Не помещайте приставку или адаптер вблизи источников тепла, таких как батареи, обогреватель, кухонная плита или увеличительное стекло.

Избегайте копоти и пыли

Не используйте приставку в задымленном или пыльном помещении. Дым и пыль могут стать причиной поломки приставки, в частности DVD-привода.

Подключение приставки к аудио-и видеосистеме



ВАЖНО

Статические изображения в видео играх могут «сечь» экраны некоторых телевизоров, став причиной блеклого изображения.

Подключение компонентного HD аудио-видеокабеля
Для подключения Вашей приставки к телевизору используйте компонентный аудио-видеокабель.

Для подключения к обычному телевизору Вам необходимо:

1. Подключить прилагающийся к приставке аудио-видеокабель к соответствующему разъему на приставке.
2. Затем подключить его к телевизору.
3. Подключите желтый штекер от компонентного аудио-видеокабеля к желтому входу на Вашем телевизоре. Красный, зеленый и синий штекеры оставьте неподключенными.
4. Подключите левый и правый (белый и красный) штекеры от аудио-видеокабеля к соответствующим входам на Вашем телевизоре.

Примечание

Для монофонических (моно) телевизоров, которые имеют только один аудиоканал, подключите либо правый, либо левый штекер.

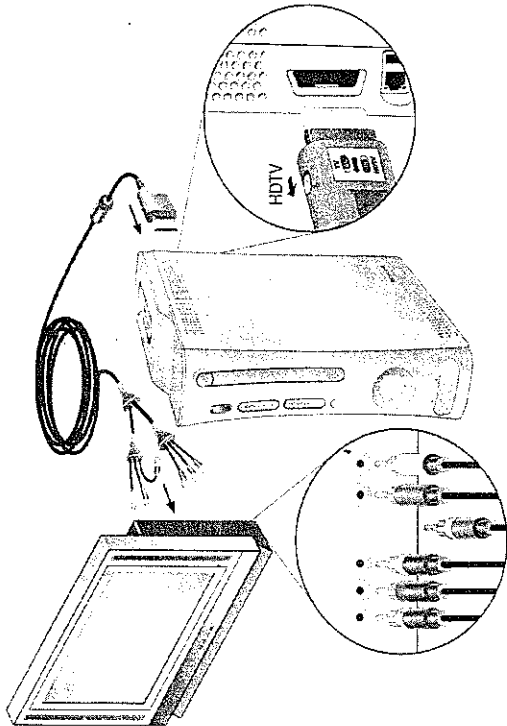
Если Ваш телевизор не имеет SCART-разъема, подключите цветные штекеры напрямую к соответствующим гнездам, расположенным на задней панели Вашего телевизора.

5. Выберите соответствующий видеовыход на Вашем телевизоре (см. «Нет изображения» в разделе «Решение проблемы»).

ПРИМЕЧАНИЕ

Ваш компонентный HD аудио-видеокабель приставки имеет два типа штекеров для подключения к телевизору: аудио и видео. (отвечающие за звук и за изображение) Не путайте красный штекер для подключения к аудиоаппаратуре с красным штекером для подключения к видео

Xbox 360



Чтобы подключить приставку к телевизору с высоким разрешением

1. Подключите штекер от аудио-видеокабеля к соответствующему входу на приставке.

2. Установите входной порт телевизора в значение TV или HDTV (480p, 720p, или 1080i).

3. Соедините красный, зеленый и синий штекеры, отвечающие за изображение, от аудио-видео кабеля к соответствующим входам на Вашем телевизоре. Желтый штекер оставьте неподключенным.

4. Соедините левый и правый (белый и красный) штекеры, отвечающие за звук, от аудио-видеокабеля к соответствующим входам на Вашем телевизоре.

5. Выберите подходящий видеовыход на Вашем телевизоре (см. «Нет изображения» из раздела «Решение проблемы»).

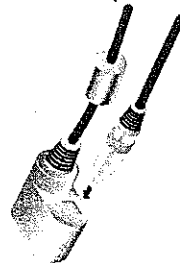
После того, как Вы подключили приставку, Вы можете изменить дополнительные аудио настройки и протестировать корректность подключения в разделе System в меню приставки Xbox Dashboard. Однако перед этим прочитайте дальнейшие разделы данной инструкции о подключении Вашей приставки к электричеству, установке геймпадов и других важных настройках.

Дополнительный аудио-видеоразъем

Вы также можете подключить приставку к дополнительному разъему на Вашем телевизоре, используя специальный Xbox 360 Advanced SCART аудио-видеокабель, Xbox 360 VGA HD аудио-видеокабель или Xbox 360 HDMI аудио-видео кабель (они продаются отдельно). Для получения более детальной информации посетите сайт www.xbox.com/setup.

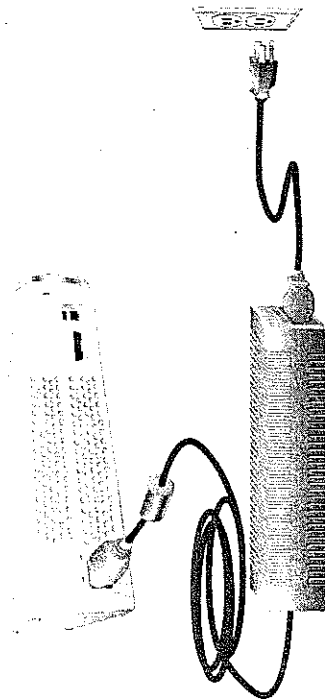
Подключение цифровой аудио системы

Если у Вас есть аудиосистема (например, радиоприемник или усилитель), которая поддерживает цифровой аудиоформат, Вы можете подключить приставку к цифровому аудиовыходу, а не к стандартным левому и правому аудиоканалам. Цифровое аудио улучшит качество звука.



При подключении цифровой аудиосистемы:

1. Подключите видеоразъем в соответствии с вышеуказанными инструкциями.
2. Подключите цифровой аудио кабель (он не входит в комплект) к цифровому аудио входу на телевизионном кабеле и на радиоприемнике.



Подключение приставки к электричеству

⚠ Электрическая безопасность

Всегда подключайте провод, соблюдая следующие правила:

1. Полностью вставьте провод адаптера питания в приставку XBox 360.
2. Вставьте электрический провод в адаптер до конца.
3. Вставьте вилку в электрическую розетку.

Как и в случае с многими другими электрическими приборами, несоблюдение следующих инструкций безопасности может повлечь за собой серьезные травмы или смерть от удара электрическим током, пожара, а также поломку приставки XBox 360.

Выберите правильный источник энергии для приставки XBox 360:

Используйте только те источники питания и электропровода, которые Вы получили вместе с приставкой, либо те, которые Вам были предоставлены авторизованным сервисным центром. Если Вы не уверены в том, что Ваш источник питания подходит к приставке, сравните их модельные

номера. Если Вы нуждаетесь в замене источника питания или электропроводов, обратитесь в сервисную службу XBox.

Убедитесь, что напряжение и частота в Вашей электрической сети соответствуют значениям, указанным на адаптере питания. Если у Вас возникнут сомнения, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Не используйте нестандартные источники энергии, такие как электрогенераторы или преобразователи переменного тока, даже если напряжение и частота соответствуют требованиям. Используйте только стандартную электрическую розетку.

Не перегружайте розетку удлинителем, сетевым фильтром и другими переходниками. Убедитесь, что они способны поддерживать требуемый (в амперах) приставкой XBox 360 режим электропитания (указанный на адаптере питания), а также режим других электронных устройств, подключенных к сети.

Во избежание повреждения проводов и адаптера:

- Не ходите по проводам.
- Избегайте защемления и перегибания проводов, особенно в местах соединения с розеткой, адаптером и приставкой.
- Не дергайте, не завязывайте в узел, не перегибайте или каким-либо другим образом не деформируйте провода.
- Не кладите провода рядом с источниками тепла.
- Не закручивайте провода вокруг адаптера питания.
- Держите детей и животных подальше от проводов. Не позволяйте им их грызть или жевать.

При отключении провода беритесь за вилку, а не за провод.

Не вешайте адаптер питания за провод.

Если провода или адаптер питания все же повредились, незамедлительно прекратите их использование и обратитесь в сервис центр XBox за заменой.

Отключайте Вашу приставку XBox 360 во время грозы и когда Вы долго ей не пользуетесь.

Беспроводной геймпад Xbox 360

Беспроводной геймпад поможет Вам ощутить максимальную свободу при игре на приставке, обладая при этом той же точностью и скоростью, что и геймпад с проводом.

Кнопка «Xbox Guide»

Кнопка «Xbox Guide», находящаяся в центре геймпада, дает Вам возможность управлять приставкой Xbox 360 кончиками пальцев. Нажмите ее, чтобы включить Вашу приставку. Если нажать ее при уже включенной приставке, то Вы попадете в главное меню Xbox Guide. Для выключения приставки нажмите кнопку Xbox Guide и удерживайте ее в течение трех секунд. Далее подтвердите команду.

Световой индикатор «Ring of Light»

Вокруг кнопки «Xbox Guide» на геймпаде и кнопки «Power» на приставке есть световой индикатор (в форме кольца), который разделен на четыре части. Когда геймпад подключен к приставке, один сектор загорается зеленым цветом, указывая его номер.

Подключение беспроводного геймпада

Перед тем, как подключить беспроводной геймпад Xbox 360 к Вашей приставке, Вам необходимо вставить в него комплект батареек.

Установка батареек

К беспроводному геймпаду подходят одно-

и подключение. При подключении дополнительных геймпадов (до четырех) загорятся другие сектора кольца.

Если возникают системные ошибки, то световой индикатор «Ring of Light» на приставке загорается красным. Для более детальной информации см. «Решение проблем».

Порт расширения

Порт расширения (штекер на аудио кабеле 2,5 мм) на Вашем геймпаде позволяет Вам подключать к нему дополнительные устройства, такие как наушники Xbox 360 (продаются отдельно). Для получения более детальной информации обращайтесь к инструкции по использованию дополнительных устройствами геймпада.

Порт зарядки

Порт зарядки, находящийся в передней части геймпада, может работать только со специальным Xbox 360 Play & Charge зарядным устройством (Xbox 360 Play & Charge Kit) (продается отдельно).

разовые батарейки или перезаряжаемые батарейки Xbox 360 (продаются отдельно). Если Вы планируете использовать одноразовые батарейки, то ознакомьтесь с разделом «Безопасность установки одноразовых батареек» данной инструкции.

Используйте только целочисленные батарейки типа AA (LR6).

Не вставляйте одновременно старые и новые батарейки.

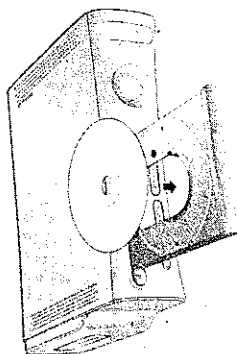
Вынимайте батарейки, которые уже изношены или в случае, если Вы не собираетесь пользоваться геймпадом в течение продолжительного времени.

В случае, если батарейка протекает, выньте все батарейки. Постарайтесь, чтобы вытекшая жидкость не попала на кожу или одежду. В случае попадания вытекшей жидкости на кожу или одежду, незамедлительно промойте кожу большим количеством воды. Перед тем как вставлять новые батарейки тщательно

⚠ Меры предосторожности при установке батареек
Ненадлежащее использование батареек может привести к утечке жидкости, перегреву или взрыву батареек. Неправильная замена батареек может привести к пожару. Жидкость, вытекшая из батареек, едкая, может быть токсичной и вызывать ожоги кожи и глаз, а также боли в горле при глотании. Чтобы снизить риск подобных повреждений:

Держите батарейки в недоступном для детей месте.

Не Ударяйте, не открывайте, не бросайте батарейки в огонь и не пытайтесь их проколоть.



протрите предназначенное для них отверстие влажным бумажным полотенцем или следуйте инструкции по очистке, предоставленной производителем.

Устанавливайте батарейки в соответствии со следующими инструкциями:

Для того чтобы вставить батарейки типа AA в предназначенное для них отверстие на геймпаде:

1. Для удаления батареек из геймпада нажмите на выступ вверху батареек.
2. Вставьте две новые батарейки типа AA (LR6) так, как это показано на рисунке. Не рекомендуется использовать перезаряжаемые батарейки типа AA.
3. Затем установите блок батареек назад в геймпад и нажмите до щелчка.

⚠ Вынимайте батарейки во время полета.

Выньте батарейки из беспроводного геймпада перед сдачей его в багаж, подлечной проверке или перед полетом. Если батарейки оставить внутри, то беспроводной геймпад, также как сотовый телефон, может начать передавать радиочастотную энергию.

Подключение беспроводного геймпада к приставке.

Как только Вы вынимаете беспроводной геймпад Xbox 360 из коробки, он автоматически подключается к Вашей приставке. В случае если Вы хотите отключить беспроводной геймпад от Вашей приставки или подключить его к другой приставке, читайте раздел «Подключение беспроводных геймпадов» данной инструкции.

Включение Вашей приставки и беспроводного геймпада

Чтобы включить приставку и беспроводной геймпад, нажмите и удерживайте кнопку Xbox Guide на Вашем геймпаде.

Чтобы выключить только приставку, нажмите кнопку Power на самой приставке. Чтобы выключить только геймпад, нажмите кнопку Start на геймпаде.

Xbox 360

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы не прищемить пальцы во время установки батареек, старайтесь нажимать только на верхнюю поверхность блока батареек.

Выключение Вашей приставки и беспроводного геймпада

Чтобы выключить приставку и беспроводной геймпад, нажмите и удерживайте кнопку Xbox Guide на Вашем геймпаде в течение трех секунд. Затем выберите, хотите ли Вы выключить только геймпад или геймпад с приставкой. (Если выберете выключение приставки, то выключится как приставка, так и геймпад.)

Если Вы хотите отключить только приставку, нажмите кнопку Power на ней.

Выбор языка и другие настройки

При первом включении приставки Xbox 360 Вам будет предложено выбрать язык. Для этого следуйте указаниям системы.

Вы сможете изменить язык и другие настройки системы, воспользовавшись меню Xbox Dashboard. Вы можете установить и другие настройки в разделе System, такие как время, звук, дисплей, автоматическое отключение, если приставкой не пользовались больше шести часов.

Установка параметров родительского контроля

Установка Xbox Live

Вы можете установить ограничения на пользование Xbox Live для каждого ребенка. Вы можете управлять восьмью параметрами установок для каждого пользователя и ввести различный род ограничений. Установки для каждого ребенка производятся автоматически во время создания учетной записи Xbox Live. Вы можете внести необходимые изменения в любое время, выбрав опцию **System Family Settings Live Controls** и затем выбрать учетную запись.

Установки Xbox Live включают следующие параметры:

- Родительское подтверждение для внесения новых контактов в список друзей ребенка
- Ограничение аудио, видео и текстовых контактов с людьми, внесенными в список друзей ребенка
- Ограничение или блокировка доступа к информации, указанной в профиле ребенка, и отображения статуса соединения.
- Ограничение или блокировка просмотра Вашим ребенком данных, внесенных другими игроками.
- Блокировка доступа к многопользовательским играм Xbox Live.
- Запрет на покупку ребенком чего-либо через Xbox Live Marketplace.

Новая функция установок параметров родительского контроля дает родителям и взрослым членам семьи возможность установить параметры пользования в соответствии с возрастными ограничениями. Установки приставки могут ограничивать возможность просмотра определенных игр и фильмов. Эта функция Xbox Live дает возможность установить соответствующие параметры для каждого ребенка, которые будут действовать даже во время игры вне дома.

Применения установок параметров родительского контроля
Для установок родительского контроля для игр и Xbox Live:

1. Выбрать в меню опцию **System**, а затем **Family Settings**.
2. Выберете параметры, которые Вы хотите установить для Вашей приставки.

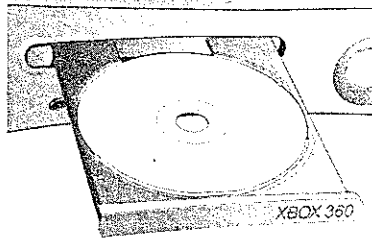
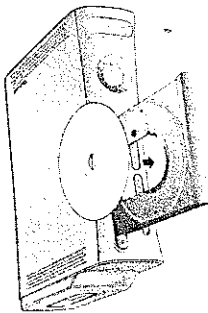
Установка параметров родительского контроля на приставке позволит ограничить проигрывание некоторых игр и фильмов, основываясь на рейтинговой системе, принятой в Вашем регионе. Приставка Xbox 360 поддерживает рейтинговые системы большинства стран и регионов.

Не на всех DVD дисках с фильмами есть указания о возрастных ограничениях. Такие DVD диски будут проигрываться вне зависимости от установленных Вами параметров.

Использование дисководов

Как вставить диск:

1. Нажмите кнопку eject, чтобы открыть дисковод.
2. Вставьте игровой диск Xbox 360, аудио CD или DVD картинкой вверх или вправо, если приставка установлена вертикально.



Как извлечь диск:

1. Нажмите кнопку eject, чтобы открыть дисковод.
2. Вытащите диск.
3. Нажмите кнопку eject, чтобы закрыть дисковод.

Примечание

В том случае, если приставка установлена вертикально, убедитесь, что диск надежно установлен и не может упасть.

ВАЖНО

Во избежание повреждения диска, приставки или плохого воспроизведения дисков в будущем необходимо:

Извлекать диск, прежде чем двигать приставку или менять ее положение с горизонтального на вертикальное, либо наоборот.

Никогда не используйте треснутый диск. Он может разломиться внутри приставки и повредить ее внутренние механизмы.

Когда приставка установлена вертикально, не используйте диски размером меньше, чем стандартные DVD или CD. Если дисковод застрял или поломан, обратитесь в сервисную службу Xbox Customer для его починки или замены.

▲ Важные замечания относительно безопасности использования видеоигр

Эпилептические припадки, связанные с повышенной чувствительностью к свету.

Небольшой процент людей подвержен припадкам от воздействия визуальных эффектов, например мерцания света или изображений, которые могут появляться в видеоиграх. Люди, не испытывавшие ранее подобных приступов и не страдающие эпилепсией, могут не знать о своей болезни, которая может спровоцировать эпилептические припадки, связанные с повышенной чувствительностью к свету. Симптомы этих приступов могут быть различными. К ним относятся: головокружение, искажение визуального восприятия, судороги лицевых мышц, нервный тик, подергивание либо тряска рук или ног, потеря ориентации, спутанность либо кратковременное помутнение сознания. Припадки также могут сопровождаться потерей сознания или конвульсиями, в результате которых можно упасть или удариться о находящиеся рядом предметы и получить травму.

Если вы обнаружили у себя любой из этих симптомов, немедленно прекратите играть и проконсультируйтесь с врачом. Родители должны следить за состоянием детей и спрашивать у них о наличии вышеперечисленных симптомов, так как дети и подростки более подвержены таким приступам, чем взрослые. Риск возникновения эпилептических припадков, связанных с повышенной чувствительностью к свету, можно снизить, если принять следующие меры:

Сидеть как можно дальше от экрана телевизора; использовать телевизор с меньшей диагональю экрана; играть в хорошо освещенной комнате; не играть в сонном или усталом состоянии.

Если вы или ваши родственники страдаете припадками или эпилепсией, перед началом игры обязательно проконсультируйтесь с врачом.

Скелетно-мышечные нарушения
Использование геймпадов, клавиатуры, компьютерной мыши или других электрон-

ных средств управления может повлечь за собой серьезные травмы и нарушения работы организма.

Когда Вы играете в видеоигры, как и при любой другой деятельности, Вы можете почувствовать дискомфорт в кистях рук, руках, плечах, шее или других частях тела. В том случае, если Вы испытываете постоянное или возвращающееся чувство дискомфорта, боли, пульсирование, покалывание, нечувствительность, чувство жжения, онемелость, НЕ ИГРИРУЙТЕ ЭТИ СИМПТОМЫ. КАК МОЖНО СКОРЕЕ ОБРАТИТЕСЬ К СПЕЦИАЛИСТУ, даже если симптомы повторяются, когда Вы не играете в видео игры. Подобные симптомы могут привести к болезненным, а иногда неизлечимым травмам и нарушениям нервной системы, работы мышц, сухожилий, кровеносной системы и других частей тела. Эти скелетно-мышечные нарушения включают в себя кистевой туннельный синдром, тендинит, тендосиновит, синдромы вибрации и другие симптомы.

Несмотря на то, что исследователи все еще не готовы дать ответы на многие вопросы относительно скелетно-мышечных нарушений, они пришли к общему выводу, что многие факторы могут повлиять на возникновение этих нарушений. Эти факторы включают в себя общее физическое состояние организма, возникновение стрессовых ситуаций и то, как человек с ними справляется, в каком положении находится человек во время работы или другой деятельности (в том числе игры в видеоигры). В некоторых исследованиях высказывается предположение о том, что к этим факторам относятся и количество времени, которое человек затрачивает на выполнение тех или иных действий. Некоторые правила могут помочь Вам работать и играть более комфортно и, возможно, уменьшить риск возникновения скелетно-мышечных нарушений.

Вы можете найти их на сайте www.xbox.com.

Вот наиболее важные из них:
Принимайте удобное для Вас положение.
Следите за тем, чтобы Ваши руки, пальцы и другие части тела были расслаблены.
Делайте перерывы.
Ведите здоровый образ жизни.

Игра на приставке

Игровая приставка Xbox 360 может проигрывать только те диски с играми, которые лицензированы Microsoft. Для приставки Xbox 360. На лицензионных играх размещен следующий логотип:



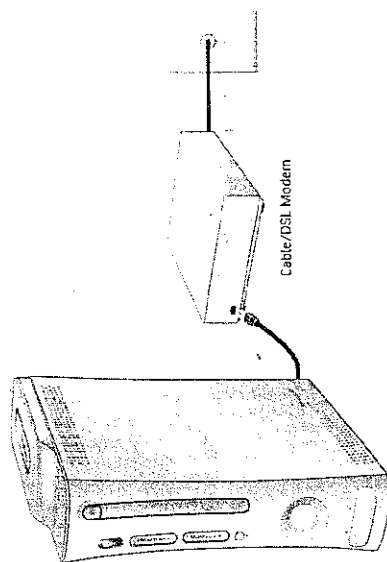
Для получения последней информации об играх для приставки Xbox 360 посетите сайт www.xbox.com.

Подключение к Xbox Live

Вы можете получить постоянную Silver подписку на Xbox Live, просто подключив Интернет кабель (он продается отдельно) к соответствующему входу, расположенному в задней части Вашей приставки. Вы сможете создавать эти игровые, получить доступ к Xbox Live Marketplace и информации о других игроках, участвовать в чатах, получать голосовые сообщения, заводить друзей и пользоваться параметрами возрастного ограничения Xbox Live. Данный вид подписки на Xbox Live дает ограниченную по времени возможность играть бесплатно, благодаря таким специальным акциям, как free Xbox Live Gold weekend play, Xbox Live Game with Fame и Xbox Live Prime Time.

Установка подключения
Вы можете подключиться к Xbox Live, используя один из следующих методов (см. описание в дополнительном руководстве). Вы также можете установить беспроводную сеть, используя Xbox 360 Wireless Networking адаптер, которые продается отдельно. За дополнительную информацию о подключении обращайтесь на сайт www.xbox.com/setup.

Если Вы готовы наслаждаться всеми возможностями Xbox Live, то оформите Gold подписку в Xbox Live, которое даст Вам те же возможности, что и Silver, а также возможность играть в реальном времени с несколькими пользователями сразу, кроме того, увели-



Примечание

Для игры в Xbox Live необходимо высокоскоростное (кабельное или DSL) подключение к Интернету. Вам так же необходим жесткий диск Xbox 360 (продается отдельно, если уже не включен в комплект) или карта памяти

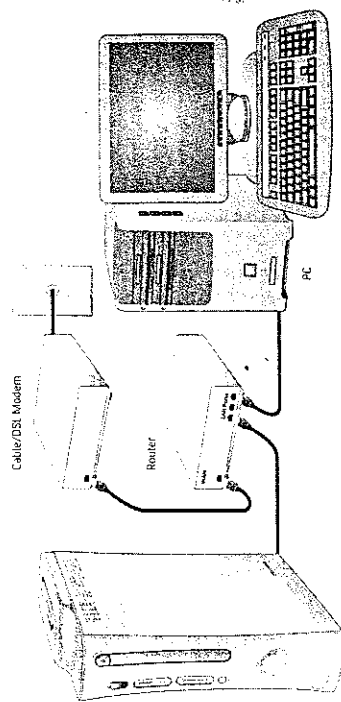
(продается отдельно), на которых Вы будете хранить информацию пользователя Xbox Live. Подключение к Xbox Live может быть недоступно в Вашем регионе.

Подключение через модем (прямое подключение)

Выберите вариант прямого подключения через модем, если Вы хотите воспользоваться наиболее простым способом подключения и игры и если хотите пользоваться Интернетом только через приставку, а не через персональный компьютер (или другое устройство).

Для установки прямого соединения:

1. Подсоедините один конец кабеля к высокоскоростному модему, а другой к входу в задней части Вашей приставки Xbox 360.
2. Следуйте инструкциям на экране. Возможно, Вам понадобится ввести информацию, предоставленную оператором связи (ISP) в разделе System в меню (Dashboard).



Подключение через разделяемый доступ к Интернету

Выберите подключение через разделяемый доступ, если Вы хотите пользоваться Интернетом и через приставку, и через компьютер (или другое устройство), если Ваш высокоскоростной модем поддерживает подключение к локальной сети Ethernet и если Вы хотите иметь возможность доступа к Xbox Live вне зависимости от того, включен Ваш компьютер или нет.

Установка соединения через разделитель:

1. Подключите один конец Интернет кабеля к высокоскоростному модему, а другой -- к WAN или Uplink портам разделителя.
2. Один конец другого Интернет кабеля соедините к LAN порту на разделителе, а другой -- к Интернет порту на компьютере (или другом устройстве). Следуйте инструкциям Вашего провайдера связи Интернет (ISP), чтобы использовать браузер и программное обеспечение компьютера для конфигурации соединения, затем убедитесь, что Ваш компьютер подключен к Интернету.

3. Один конец третьего Интернет кабеля подключите LAN порту на разделителе, а другой -- к Интернет порту в задней части Вашей приставки.

Примечание

Некоторые модемы или устройства могут потребовать установку хаба (сетевой узла), а не разделителя

4. Следуйте инструкциям на экране. Возможно, Вам понадобится ввести информацию, предоставленную оператором связи, в разделе System в меню Dashboard.

Межсетевое подключение (с помощью шлюза)

Выберите межсетевое подключение, если сетевой провайдер связи Интернет (ISP) обеспечил Вас устройством для межсетевого подключения через локальную сеть Ethernet. Как и в случае с подключением через разъемный доступ, Вы можете подключаться к Интернету через компьютер (или другое устройство) и играть в Xbox Live whether вне зависимости от того, включен или выключен Ваш компьютер.

Установка межсетевого подключения:

1. Подключите высокоскоростной Интернет кабель к шлюзу (используя разъем коаксиального кабеля для кабельных проводников или телефонный разъем для DSL проводников).
2. Один конец другого Интернет кабеля подключите к LAN порту на шлюзе, а другой – к Интернет порту на компьютере (или другом устройстве). Следуйте инструкциям Вашего провайдера связи Интернет (ISP), чтобы использовать браузер и программное обеспечение компьютера для конфигурации соединения, затем убедитесь, что Ваш компьютер подключен к Интернету.

3. Один конец третьего Интернет кабеля подключите LAN порту на шлюзе, а другой – к Интернет порту в задней части Вашей приставки.

4. Следуйте инструкциям на экране. Возможно, Вам понадобится ввести информацию, предоставленную оператором связи, в разделе System в меню Dashboard.

Подключение через Windows ICS:

Выберите подключение через Windows ICS, если хотите, чтобы и приставка, и компьютер (или другое устройство) были подключены к Интернету, если Ваш высокоскоростной модем имеет USB порты (не Интернет порты) или встроены в компьютер и если Вы не против того, чтобы включать компьютер прежде, чем начать играть на приставке в Xbox Live.

Для подключения через Windows ICS:

1. Подсоедините один конец USB кабеля к USB порту на компьютере, а другой – к USB порту на высокоскоростном модеме.
2. Подключите один конец Интернет кабеля к Интернет порту Вашего компьютера, а другой – к Интернет порту в задней части Вашей приставки.
3. Установите совместное пользование Интернетом на Вашем компьютере через Internet Connection Sharing.
4. Следуйте инструкции на экране. Вам может понадобиться ввести информацию, предоставленную оператором связи, в разделе System в меню Dashboard.

Проблемы с установкой подключения

Если Ваша приставка Xbox 360 не может установить соединение автоматически, Вам понадобится сделать это вручную, изменив параметры в главном меню. Некоторые Интернет провайдеры требуют установки специальных настроек, таких как имя hostname, MAC адрес, имя провайдера и пароль (для PPPoE авторизации). Если Вы не уверены в необходимости этой информации, обратитесь к провайдеру. За дополнительной информацией заходите на сайт www.xbox.com/setup.

Регистрация Xbox Live

Для регистрации Вашей учетной записи выберите раздел Xbox Live в главном меню приставки и следуйте инструкциям, появившимся на экране.

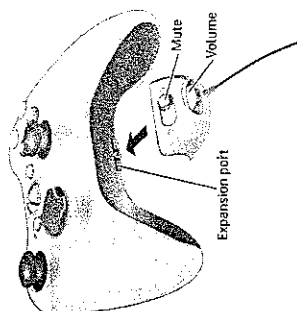
Общение через Xbox Live

Пользуйтесь наушниками с микрофоном Xbox 360 (продаются отдельно) для общения с Вашими друзьями через Xbox Live.

Подключение наушников к геймпаду

Для того чтобы подключить наушники к геймпаду:

1. Выключите звук, повернув регулятор уровня громкости влево. Подключите 2.5 миллиметровый переходник от наушников ко входу в задней части Вашего геймпада.



2. Наденьте наушники и настройте микрофон.

ПРИМЕЧАНИЕ

Правильное расположение наушников и микрофона очень важно при их использовании. Убедитесь, что наушники расположены сверху, а не внизу Вашей головы. Вы можете вращать микрофон и устанавливать его слева или справа. Расположите Ваш микрофон на расстоянии приблизительно 2.54 сантиметра от уровня рта, тогда он будет передавать только Ваш голос, а не дыхание. Направляя микрофон, убедитесь, что он направлен в сторону Вашего рта, а не повернут вокруг своей оси.

3. Теперь наушники готовы к использованию. До начала игры или разговора установите подходящий Вам уровень звука.

Использование наушников

Для того чтобы приставить передачу голоса, нажмите кнопку «mute» на разъеме провода от наушников. Для настройки звука поверните регулятор уровня громкости. За более детальной информацией по использованию наушников Xbox 360 с той или иной игрой обращайтесь к инструкции, прилагаемой к этой игре.

Для записи и передачи звуковых сообщений Вам необходимо зарегистрироваться на Xbox Live.

ВАЖНО

Чтобы избежать повреждений, старайтесь не садиться и не наступать на Ваши наушники, их кабель или разъем.



Потеря слуха

Продолжительное воздействие громкого звука при использовании наушников может стать причиной временной или постоянной потери слуха. Некоторые наушники, приобретенные у других фирм, могут завышать уровень громкости, в отличие от надежных наушников Xbox 360.

Просмотр фильмов

Ваша приставка Xbox 360 может проигрывать DVD фильмы. Для более удобного просмотра фильмов пользуйтесь универсальным мультимедийным пультом Xbox 360 (он продается отдельно). Приставка Xbox 360 оснащена DVD приводом определенной «зоны», некоторые фильмы могут не проигрываться из-за несоответствия зональности.

Проигрывание DVD фильмов:

1. Нажмите кнопку Eject, чтобы открыть диск-код.
2. Вставьте DVD диск картинкой вверх или вправо, если приставка установлена вертикально.
3. Нажмите кнопку Eject, чтобы закрыть диск-код. Фильм начнется.



Проигрывание CD

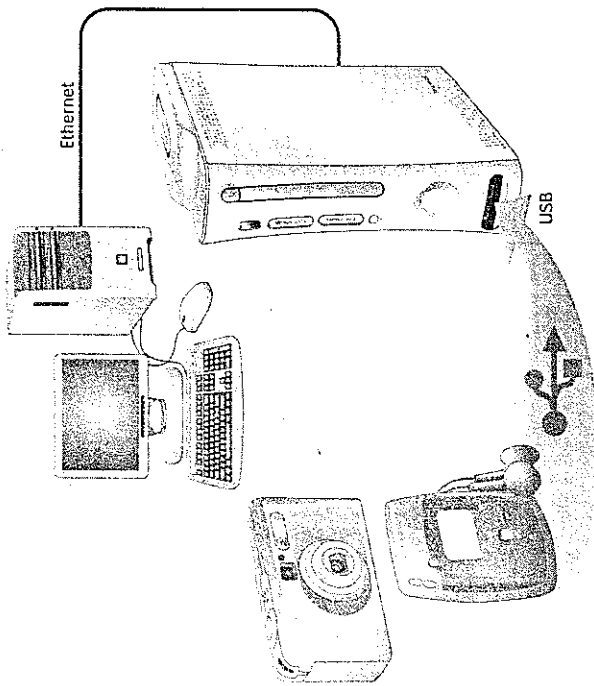
Приставка Xbox 360 может проигрывать только те аудио диски, на которых имеется такой логотип:



Для проигрывания аудио CD:

- Нажмите кнопку Eject, чтобы открыть диск-код.
- Вставьте аудио диск картинкой вверх или вправо, если приставка установлена вертикально.
- Нажмите кнопку Eject, чтобы закрыть диск-код. Диск начнет проигрываться.

Обмен мультимедийными данными с плеером



Вы можете использовать Вашу приставку Xbox 360 для прослушивания музыки, просмотра картинок и доступа к мультимедийным файлам на других устройствах. Вы можете подключить цифровые камеры или музыкальные плееры с USB расширением к приставке Xbox 360 через USB порт. Вы также можете подключить Вашу приставку к компьютеру с операционной системой Microsoft Windows или Microsoft Windows Media Center через Интернет или по домашней сети.

Для просмотра списка тех электронных устройств, которые совместимы с приставкой Xbox 360, посетите сайт www.xbox.com/media.

Прослушивание музыки через приставку

Чтобы прослушать музыку с Вашего плеера через игровую приставку Xbox 360:

1. Подключите USB кабель (продается отдельно) к приставке и плееру.
2. Внесите изменения в настройки плеера для проигрывания через USB.

3. В главном меню приставки выберите раздел Media, затем Music и Portable Device.
4. Выберите композицию или список песен, которые Вы хотите прослушать.

Просмотр фотографий

Вы можете создать слайд шоу или просмотреть фотографии, содержащиеся в памяти Вашей цифровой камеры.

Чтобы подключить цифровую камеру:

1. Включите Вашу цифровую камеру в режиме просмотра фотографий. Для этого пользуйтесь инструкцией к Вашей цифровой камере.
2. Включив приставку, подключите к ней через USB порт USB кабель от Вашей камеры.
3. Приставка распознает Вашу цифровую камеру. Следуйте инструкциям, высветившимся на экране, чтобы установить доступ к фотографиям.

Обмен мультимедийными данными с компьютером

Вы можете получить доступ к мультимедийным файлам, находящимся на Вашем компьютере с операционной системой Windows XP, таким как видео, аудио файлы и изображения. Для подключения к компьютеру Вам потребуются Интернет соединение через Интернет порт в задней части приставки и компьютер. Если Ваш компьютер или домашняя сеть также подключены к высокоскоростному Интернету, Вы можете использовать это соединение для доступа к Xbox Live. Для получения более детальной информации обращайтесь к разделу "Подключение к Xbox Live" или на сайт www.xbox.com/setup.

Windows Media Connect позволит Вам подключить Вашу приставку к компьютеру, на котором установлена операционная система Windows XP Service Pack 2 (SP2) или более поздняя, или к системе с Microsoft Windows Media Center.

Наряду со стандартными функциями DVD пульта универсальный пульт Xbox 360 (продается отдельно) имеет кнопку Windows Media Center, которая позволит Вам подключиться к Windows Media Center на компьютере.

Windows Media Connect

Windows Media Connect дает Вам возможность прослушивать музыку и просматривать фотографии с Вашего компьютера на базе операционной системы Windows XP практически в любом месте Вашего дома через приставку Xbox 360. Вы можете просматривать слайд шоу через Ваш телевизор и проигрывать музыку через цифровой аудиоплеер, подключенный к приставке. За дополнительной информацией о Windows Media Connect обращайтесь на сайт www.xbox.com/media.

Чтобы установить Windows Media Connect:

1. Зайдите на сайт www.xbox.com/pcsetup и скачайте программу Windows Media Connect на Ваш компьютер, на котором установлена версия Windows XP SP2 или более поздняя.
2. Подключите Вашу приставку к компьютеру одним из способов, описанных ранее в разделе "Подключение к Xbox Live."
3. На Вашей приставке зайдите в раздел Media и выберите картинку или музыку с Вашего компьютера. Следуйте инструкциям.

ям на экране для завершения установки Windows Media Connect.

Windows Media Center

Технология Windows Media Center на игровой приставке Xbox 360 позволит Вам наслаждаться всеми возможностями Microsoft Media Center, такими как просмотр и запись телешоу, просмотр цифровых фотографий, прослушивание музыки, из Windows Media Center на компьютере или с любого телевизора у Вас дома. Когда Вы подключаете Вашу приставку к той же сети, к которой подключен компьютер с Windows Media Center, происходит соединение с Windows Media Center на Вашей приставке. (К компьютеру с Windows Media Center может быть подключено до 5 приставок.)

За дополнительной информацией о Windows Media Center для Xbox 360 обращайтесь на сайт www.microsoft.com/extend.

Чтобы установить Windows Media Center:

1. Зайдите на сайт www.xbox.com/pcsetup и скачайте последнюю версию программы Windows Media Center на Ваш компьютер.
2. Подключите Вашу приставку к компьютеру одним из способов, описанных ранее в разделе "Подключение к Xbox Live."
3. Вашей приставке зайдите в раздел Media, а затем Windows Media Center. Следуйте инструкциям на экране для завершения установки Windows Media Center.

Хранение информации

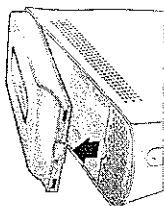
С помощью жесткого диска Xbox 360 (включен в комплект) или карты памяти Xbox 360 (продается отдельно). Вы можете сохранять игры и другую мультимедийную информацию, а также подключиться к Xbox Live.

Извлечение и установка жесткого диска Xbox 360

В комплект Вашей приставки Xbox 360 входит уже прикреплённый жесткий диск, однако если у Вас возникнет необходимость его вынуть, соблюдайте следующие инструкции при извлечении жесткого диска и обратной его установке.

Чтобы извлечь жесткий диск:

1. Выключите Вашу приставку.
2. Нажмите на выступ (кнопку) в передней части жесткого диска и выньте его из приставки.



ВАЖНО

Старайтесь не дотрагиваться до места расположения жесткого диска на приставке и соединительных элементов жесткого диска пальцами или металлическими предметами.

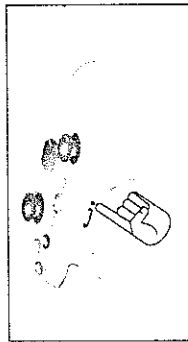
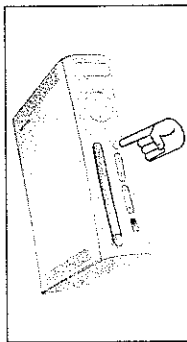
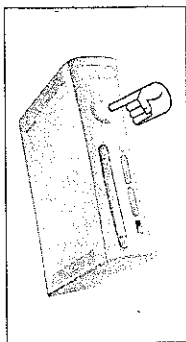
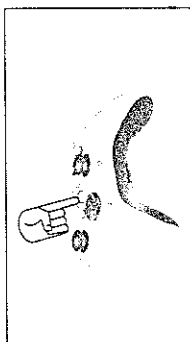
Чтобы вставить жесткий диск:

1. Выключите Вашу приставку.
2. Расположите жесткий диск над местом, где он обычно присоединяется к приставке, так, чтобы узкий конец (передняя часть жесткого диска) был с лицевой стороны приставки, а широкий конец (задняя часть) находился с ее обратной стороны.
3. Прижмите заднюю часть жесткого диска к задней части отверстия на приставке. Убедитесь, что края жесткого диска и приставки совпали.
4. Надавите на передний конец жесткого диска до щелчка.

Диска до щелчка.

Установка беспроводных геймпадов

К приставке одновременно можно присоединить до четырех геймпадов, как беспроводных, так и имеющих провода. При присоединении каждого геймпада загорается один из четырех секторов световой панели «Ring of Light». Перед тем, как устанавливать беспроводной геймпад, убедитесь, что по крайней мере один из секторов панели свободен (не



Для подключения беспроводного геймпада к Вашей приставке:

1. Нажмите и удерживайте кнопку Xbox Guide до тех пор, пока геймпад не отключится.

2. Убедитесь, что приставка выключена. Если это не так, нажмите кнопку Power.

3. Нажмите и отпустите кнопку Connect на приставке.

4. Нажмите и отпустите кнопку Connect на геймпаде.

5. После того, как световая панель «Ring of Light» на геймпаде и приставке загорится и потухнет, геймпад подключится к приставке. Та часть световой панели, которая останется зажатой, указывает на порядковый номер геймпада.

Решение проблем

Если у Вас возникли проблемы в использовании игровой приставки Xbox 360, следующие приведенные ниже инструкции. Если это Вам не помогло, обратитесь в сервисный центр по номеру, указанному на последней странице данной инструкции, или посетите сайт www.xbox.com/support.

Не относите Вашу приставку или дополнительные устройства к ней в магазин, где Вы ее купили, для ремонта, если только Вам не дали такие указания специалисты сервисного центра.

▲ Не пытайтесь отремонтировать сами

Не пытайтесь разобрать, открыть или каким либо другим образом починить приставку Xbox 360 или дополнительные устройства к ней. Подобными действиями Вы подвергаете себя опасности получить удар током, вызвать пожар или испортить приставку.

Если на приставке будут обнаружены царапины или отсутствовать фирменные этикетки, что будет свидетельствовать о совершении поддельных действий и гарантия станет недействительной и Ваша приставка не сможет пройти гарантийный ремонт.

Не включается

Убедитесь, что Ваш источник энергии подходит к приставке. Проверьте все соединения от розетки до приставки (см. «Подключение приставки к электричеству»). Огонек на адаптере должен гореть зеленым, когда приставка подключена должным образом.

Нет изображения

Подключите необходимый телевизионный кабель (см. «Подключение приставки к телевизору и аудиосистеме»). Включите телевизор. Выберите на нем (или на видеоматрице, если он подключен) режим видеовхода, который отображает картинку игры Xbox 360. Обычно такой видеовход, в зависимости от типа Вашего телевизора или видеоматрицы, носит следующие названия: Input Select, AUX, Line In, Line, Input, Source, and EXT.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Даже после выключения приставки геймпад остается подключенным до следующего ее использования.
- Геймпад может быть подключен только к одной приставке в один момент времени. Если Вы решите подключить его к другой приставке, то предыдущее подключение не будет действовать.

Подключение дополнительных устройств

Игровая система Xbox 360 создана так, чтобы Вы работали со всевозможными внешними электронными устройствами, включая:

- Дополнительные геймпады, включая беспроводные геймпады Xbox 360 (они продаются отдельно), и другие игровые устройства
- Устройства для подключения к телевизору и аудио технике, такие как компонентные видео кабели и цифровые аудио кабели (Xbox 360 Component HD AV Cable, Xbox 360 Advanced SCART AV Cable, and Xbox 360 VGA HD AV Cable), которые продаются отдельно.
- Устройства для подключения к Интернету, в том числе беспроводные (адаптер беспроводной связи Xbox 360) (продаются отдельно).



За дальнейшей информации обращайтесь к инструкции по использованию Вашего телевизора или видеоматрицы. Не подключайте к приставке одновременно аудио-видео кабель, входящий в комплект, и HDMI AV кабель, который продается отдельно.

Нет звука

Проверьте подключение приставки к соответствующей технике (см. «Подключение приставки к телевизору и аудиосистеме»). Если Вы используете цифровую аудио систему, убедитесь, что она включена и на приставке установлены правильные аудио параметры. Не подключайте к приставке одновременно аудио-видеокабель, входящий в комплект, и HDMI AV кабель, который продается отдельно.

Плохое качество звука

Почистите диск, как это описано в брошюре «Гарантия» (часть 2). Проверьте подключение соответствующей техники к приставке (см. «Подключение приставки к телевизору и аудиосистеме»). Используйте режимом Play Dolby® Digital, только при подключении устройств, поддерживающих этот режим. Выберите тот режим, который поддерживает Вашу аудиосистему или телевизор: стерео или Dolby® Surround – Для стереодинамиков, моно – для моно-динамиков. Если звук идет только от одного динамика, удостоверьтесь, что все аудио кабели подключены правильно.

Дисковод не открывается

Убедитесь в том, что лицевая съемная панель приставки хорошо к ней присоединена. Проверьте подключение к электричеству (см. «Подключение приставки к электричеству»). Включите приставку, нажав кнопку Power. Игры, фильмы или музыка не проигрываются.

Пользуйтесь только теми дисками, формат которых поддерживается приставкой (Xbox 360 игры, аудио CD, DVD фильмы). Вставьте диск в соответствии с данной инструкцией по использованию приставки Xbox 360, затем закройте дисковод. Почистите диск, как это описано в брошюре «Гарантия» (часть 2).

Жесткий диск не распознается как устройство для хранения информации

Если Ваш жесткий диск не распознается как устройство для хранения информации:

1. Убедитесь, что жесткий диск установлен должным образом в предназначенное для него место на приставке и находится в горизонтальном положении. Выключите, а затем снова включите Вашу приставку.

2. Выключите приставку и извлеките жесткий диск. Затем включите и опять выключите приставку. Вставьте жесткий диск.

3. Если это возможно, проверьте работу жесткого диска на другой приставке или попробуйте установить другой жесткий диск на Вашу, чтобы выявить проблему.

ПРИМЕЧАНИЕ

Поврежденные жесткие диски не распознаются (не отображаются в меню Xbox Guide) и могут повредить Вашу приставку Xbox 360. Если жесткий диск роняли, погружали в жидкости или держали вблизи источников тепла, то он может перестать работать еще до использования и не будет отображаться в списке устройств для хранения информации.

Была направлена в сторону геймпада, а не упиралась в стены комнаты.

Беспроводные телефоны, (2,4 ГГц), локальные сети и передатчики видеосигнала, беспроводные LAN-ы и видеопередатчики, а также микроволновые печи, некоторые типы мобильных телефонов, Bluetooth могут мешать работе геймпада. Выключите их или выдерните их из розетки, затем попробуйте подключить геймпад еще раз.

Если вблизи нет работающих электрических предметов, выключите Вашу приставку, выньте, а затем снова вставьте батарейки типа AA или аккумулятор Xbox, далее следуйте инструкции из раздела «Установка беспроводного геймпада».

Наушники не работают

Если в наушниках не слышно звука, и они не могут передавать Ваш голос:

Убедитесь, что наушники подключены должным образом

Попробуйте изменить уровень звука, используя кнопку на соединительном проводе наушников. Убедитесь, что кнопка «mute» выключена.

В меню Xbox Guide убедитесь, что голос не выключен.

Проверьте, есть ли в руководстве к Вашей игре указание нажимать кнопку в момент речи.

Дополнительное устройство не работает

Используйте только авторизованные игровые устройства Xbox 360, на которых расположен такой логотип:



Если дополнительное устройство не поддается игре, то она может не пойти.

Не можете сохранить игру

Жесткий диск Xbox 360 или карта памяти должны иметь достаточно свободного места для того, чтобы сохранить игру. Удалите ненужные файлы или подключите новую карту памяти (покупается отдельно) для расширения свободной памяти.

Световая панель «Ring of Light» мигает

Световая панель «Ring of Light» должна гореть не мигая, когда приставка включена, и мигать, когда Вы нажимаете кнопку Eject. Если же она мигает в других случаях, то это говорит о том, что что-то неисправно:

Две левые части световой панели горят красным: приставка перегрелась и не будет работать до тех пор, пока не охладится. Поместите приставку в хорошо проветриваемое помещение, подальше от источников тепла. Как только она охладится и огоньки погаснут, на ней можно играть. За дополнительной информацией обратитесь к разделу «Выбор места для установки приставки Xbox 360».

Четыре лампочки на геймпаде периодически мигают зеленым: нет соединения с приставкой, что отображено на световой панели «Ring of Light»: геймпад не подключен или больше геймпадов подключать нельзя (все части световой панели горят).

В других случаях необходимо обратиться в сервисный центр Xbox по телефонному номеру, указанному на последней странице.

Беспроводной геймпад не работает

Включите беспроводной геймпад, нажав кнопку «Xbox Guide», и подключите его к Вашей приставке (см. «Подключение беспроводного геймпада»).

Если лампочки на световом табло при этом мигают больше 15 секунд:

Переместите геймпад ближе к приставке.

Убедитесь, что батарейки не разряжены.

Проверьте, чтобы в радиусе 3 футов от приставки и геймпада не было металлических предметов, таких как шкафов-кушеток и холодильников.

Если на приставке или геймпаде имеются металлические наклейки или другие дополнительные элементы, то это может затруднить их работу. Удалите такие металлические элементы и попробуйте подключить геймпад еще раз.

Убедитесь, что приставка расположена таким образом, чтобы ее передняя часть

Microsoft, логотип Microsoft Game Studios, Xbox, Xbox 360, Xbox Live, логотипы Xbox и логотип Xbox Live являются либо охраняемыми товарными знаками, либо товарными знаками корпорации Майкрософт в США и / или других странах.

Сведения, содержащиеся в настоящем документе, в том числе URL-адреса и другие ссылки на веб-узлы в Интернете, могут быть изменены без предварительного уведомления. Если не указано иное, все примеры компаний, организаций, продуктов, доменных имен, адресов электронной почты, логотипов, имен людей, мест и событий, упомянутые в настоящем документе, являются вымышленными и не имеют никакого отношения к реальным компаниям, организациям, продуктам, доменным именам, адресам электронной почты, логотипам, людям, местам и событиям или не должны подразумеваться под таковыми. Ответственность за соблюдение всех применимых законов об авторском праве лежит на пользователе. Без нарушения законодательства об авторском праве ни одна часть этого документа не может быть воспроизведена, сохранена или размещена в поисковых системах или перенесена в любой форме или любыми способами (электронными, механическими, фотокопированием, записью и др.) или использование в других целях без явного письменного согласия корпорации Майкрософт.

Корпорация Майкрософт может иметь патенты, заявки на патенты, товарные знаки, авторские права или права на другую интеллектуальную собственность, касающуюся продуктов, описанных в настоящем документе. Распространение этого документа не дает лицензию на использование патентов, товарных знаков, авторских прав или другой интеллектуальной собственности, кроме случаев, явно указанных в лицензионном соглашении корпорации Майкрософт.

Названия компаний и названия продуктов, упоминаемые в настоящем документе, могут быть товарными знаками соответствующих владельцев.

Несанкционированное копирование, анализ, передача, использование для публичных выступлений, сдача в аренду, прокат, иное оборудование или обход защиты от копирования строго запрещены.

© и р Корпорация Майкрософт (Microsoft Corp.), 2007. Все права защищены.